

**Finland-Mikkeli: Business and management consultancy services**

OJ S 121/2014 27/06/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Etelä-Savon elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus

Postal address: PL 164

Town: Mikkeli

Postal code: FI-50101

Country: Finland

Contact person: Etelä- Savon ELY-keskus

For the attention of: Katriina Säisä

E-mail: [katriina.saisa@ely-keskus.fi](mailto:katriina.saisa@ely-keskus.fi)

Telephone: +358 503952630

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.ely-keskus.fi/etela-savo>Address of the buyer profile: [www.ely-keskus.fi/etela-savo](http://www.ely-keskus.fi/etela-savo)Electronic access to information: [www.ely-keskus.fi/etela-savo](http://www.ely-keskus.fi/etela-savo)**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Etelä-Pohjanmaan ELY-keskus

Official name: Keski-Suomen ELY-keskus

Official name: Hämeen ELY-keskus

Official name: Kaakkois-Suomen ELY-keskus

Official name: Kainuun ELY-keskus

Official name: Lapin ELY-keskus

Official name: Pirkanmaan ELY-keskus

Official name: Pohjanmaan ELY-keskus

Official name: Pohjois-Karjalan ELY-keskus

Official name: Pohjois-Pohjanmaan ELY-keskus

Official name: Pohjois-Savon ELY-keskus

Official name: Satakunnan ELY-keskus

Official name: Uudenmaan ELY-keskus

Official name: Varsinais-Suomen ELY-keskus

**Section II: Object of the contract**

---

## **II.1. Description**

### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Tarjouspyyntö yritystoiminnan kehittämispalveluista: pk-yritysten johdolle ja avainhenkilöille tarkoitettut koulutukset (puitejärjestely).

### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 11: Management consulting services [6] and related services

Main site or place of performance: Manner-Suomi.

NUTS code FI1 Manner-Suomi

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

The notice involves a public contract

### **II.1.4. Information about framework agreement**

Framework agreement with several operators

Number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 21

#### **Duration of the framework agreement**

Duration in years: 3

#### **Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement**

Estimated value excluding VAT:

Range: between 500 000 and 25 000 000 EUR

Frequency and value of the contracts to be awarded: Aikaisintaan lokakuu 2014, päättyen syyskuu 2017. Sopimus on kolmevuotinen.

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Tällä tarjouspyynnöllä Etelä-Savon elinkeino- liikenne- ja ympäristökeskus (ELY-keskus) pyytää muiden ELY-keskusten valtuuttamana osatarjouksia pk-yritysten avainhenkilöille ja johdolle tarkoitettuihin koulutuksiin. Kilpailutus on valtakunnallinen. Koulutukset ovat osa yritystoiminnan kehittämispalveluja, joita säätelee laki julkisista työvoima- ja yrityspalveluista (JTYPL 916/2012) sekä sitä täydentävä asetus (1073/2012). Laissa julkisesta työvoima- ja yrityspalvelusta (8 luku 5§) määritellään, että elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskukset voivat tuottaa tai hankkia pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille) yritystoiminnan kehittämispalveluina mm. koulutuspalveluja. Tavoitteena on kehittää pk-yritysten kasvua ja liiketoimintaa. Osatarjouksia pyydetään seuraavista koulutusteemoista:

- kasvuun johtaminen,
- talouden ja tuottavuuden johtaminen,
- markkinoinnin ja asiakkuuksien johtaminen.

Tarkemmat tiedot löytyvät tarjouspyyntöasiakirjoista.

### **II.1.6. CPV code(s)**

79410000 Business and management consultancy services

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Puitejärjestelyyn kuuluu yhden vuoden lisäoptio. Option käyttöönotto on hankintayksikön harkinnassa.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 500 000 and 25 000 000 EUR

### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Sopimukseen sisältyy yhden vuoden optiohankintamahdollisuus.

### **II.2.3. Information about renewals**

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 6.10.2014. Completion 2.10.2017

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Kasvuun johtaminen

#### **1) Short description**

Tavoitteena lisätä ymmärrystä ja osaamista liiketoiminnan kasvun keinoista. Katso tarjouspyyntö.

#### **2) CPV code(s)**

79410000 Business and management consultancy services

#### **3) Quantity or scope**

Estimated value excluding VAT:

Range: between 500 000 and 1 500 000 EUR

#### **4) Indication about different time frame or duration**

Start 6.10.2014. Completion 2.10.2017

#### **5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Talouden ja tuottavuuden johtaminen

#### **1) Short description**

Tavoitteena tarkentaa käsitystä yrityksen taloudellisesta tilasta ja talouden merkityksestä liiketoiminnalle suunnittelun ja johtamisen työkaluna.

#### **2) CPV code(s)**

79410000 Business and management consultancy services

#### **3) Quantity or scope**

Estimated value excluding VAT:

Range: between 500 000 and 1 500 000 EUR

#### **4) Indication about different time frame or duration**

Start 6.10.2014. Completion 2.10.2017

#### **5) Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: Markkinoinnin ja asiakkuuksien johtaminen

**1) Short description**

Liikevaihdon kasvua aktiivisesti hakevat pk-yritykset.

**2) CPV code(s)**

79400000 Business and management consultancy and related services

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

Start 6.10.2014. Completion 2.10.2017

**5) Additional information about lots**

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

**III.1.4. Contract performance conditions**

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Selviävät tarkemmin tarjouspyynnöstä.

**III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Selviävät tarkemmin tarjouspyynnöstä.

**III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:  
Selviävät tarkemmin tarjouspyynnöstä.

**III.2.4. Information about reserved contracts**

**III.3. Conditions specific to services contracts**

**III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

**III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

DNRO ESAELY/746/2014

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

25.8.2014 - 16:15

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Finnish.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 31.12.2014

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Työ- ja elinkeinoministeriön ja ELY-keskusten henkilöstöä.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telephone: +358 295643300

Fax: +358 295643314

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

##### **VI.4.2. Review procedure**

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

24.6.2014